

SENATE



SÉNAT

CANADA

JOURNALS OF THE SENATE

(Unrevised)

1st Session, 44th Parliament
71 Elizabeth II

N° 19

Tuesday, February 22, 2022

9 a.m.

The Honourable GEORGE J. FUREY, Speaker

JOURNAUX DU SÉNAT

(Non révisé)

1^{re} session, 44^e législature
71 Elizabeth II

Le mardi 22 février 2022

9 heures

L'honorable GEORGE J. FUREY, Président

The Members convened were:

The Honourable Senators

Anderson	Cordy	Galvez	Marwah	Richards
Arnot	Cormier	Gerba	Massicotte	Ringuette
Ataullahjan	Cotter	Gignac	McCallum	Saint-Germain
Audette	Coyle	Gold	McPhedran	Seidman
Batters	Dagenais	Greene	Mégie	Simons
Bellemare	Dalphond	Griffin	Mercer	Smith
Bernard	Dasko	Harder	Miville-Dechêne	Sorensen
Black	Dawson	Hartling	Mockler	Tannas
Boehm	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Housakos	Moncion	Verner
Boisvenu		Jaffer	Moodie	Wallin
Boniface	Deacon (<i>Ontario</i>)	Klyne	Oh	Wells
Bovey	Dean	Kutcher	Omidvar	Wetston
Boyer	Downe	LaBoucane-Benson	Pate	White
Brazeau	Duncan	Lankin	Patterson	Woo
Busson	Dupuis	Loffreda	Petitclerc	Yussuff
Campbell	Forest	Lovelace Nicholas	Plett	
Carignan	Francis	MacDonald	Poirier	
Christmas	Furey	Manning	Quinn	
Clement	Gagné	Marshall	Ravalia	

Les membres présents sont :

Les honorables sénateurs

The Members in attendance to business were:

The Honourable Senators

Anderson	Cordy	Galvez	Marwah	Richards
Arnot	Cormier	Gerba	Massicotte	Ringuette
Ataullahjan	Cotter	Gignac	McCallum	Saint-Germain
Audette	Coyle	Gold	McPhedran	Seidman
Batters	Dagenais	Greene	Mégie	Simons
Bellemare	Dalphond	Griffin	Mercer	Smith
Bernard	Dasko	Harder	Miville-Dechêne	Sorensen
Black	Dawson	Hartling	Mockler	Tannas
Boehm	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Housakos	Moncion	Verner
Boisvenu		Jaffer	Moodie	Wallin
Boniface	Deacon (<i>Ontario</i>)	Klyne	Oh	Wells
Bovey	Dean	Kutcher	Omidvar	Wetston
Boyer	Downe	LaBoucane-Benson	Pate	White
Brazeau	Duncan	Lankin	Patterson	Woo
Busson	Dupuis	Loffreda	Petitclerc	Yussuff
Campbell	Forest	Lovelace Nicholas	Plett	
Carignan	Francis	MacDonald	Poirier	
Christmas	Furey	Manning	Quinn	
Clement	Gagné	Marshall	Ravalia	

Les membres participant aux travaux sont :

Les honorables sénateurs

The first list records senators present in the Senate Chamber during the course of the sitting.

An asterisk in the second list indicates a senator who, while not present during the sitting, was in attendance to business, as defined in subsections 8(2) and (3) of the [Senators Attendance Policy](#).

La première liste donne les noms des sénateurs présents à la séance dans la salle du Sénat.

Dans la deuxième liste, l'astérisque apposé à côté du nom d'un sénateur signifie que ce sénateur, même s'il n'était pas présent à la séance, participait aux travaux, au sens des paragraphes 8(2) et (3) de la [Politique relative à la présence des sénateurs](#).

PRAYERS

Pursuant to the order adopted on February 21, 2022, the Senate proceeded to the consideration of government motion No. 17.

The Honourable Senator Gold, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator LaBoucane-Benson:

That, pursuant to section 58 of the *Emergencies Act*, the Senate confirm the declaration of a public order emergency proclaimed on February 14, 2022.

Debate.

At 11:15 a.m., the sitting was suspended.

At 11:17 a.m., the sitting resumed.

The Senate resumed debate on the motion of the Honourable Senator Gold, P.C., seconded by the Honourable Senator LaBoucane-Benson:

That, pursuant to section 58 of the *Emergencies Act*, the Senate confirm the declaration of a public order emergency proclaimed on February 14, 2022.

Debate.

At 11:21 a.m., the sitting was suspended.

At 11:22 a.m., the sitting resumed.

The Senate resumed debate on the motion of the Honourable Senator Gold, P.C., seconded by the Honourable Senator LaBoucane-Benson:

That, pursuant to section 58 of the *Emergencies Act*, the Senate confirm the declaration of a public order emergency proclaimed on February 14, 2022.

Debate.

Pursuant to the order adopted by the Senate on February 21, 2021, the Speaker left the Chair to resume the same at 1 p.m.

The sitting resumed.

PRIÈRE

Conformément à l'ordre adopté le 21 février 2022, le Sénat passe à l'étude de la motion du gouvernement n^o 17.

L'honorable sénateur Gold, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénatrice LaBoucane-Benson,

Que, conformément à l'article 58 de la *Loi sur les mesures d'urgence*, le Sénat ratifie la déclaration d'état d'urgence proclamée le 14 février 2022.

Débat.

À 11 h 15, la séance est suspendue.

À 11 h 17, la séance reprend.

Le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Gold, c.p., appuyée par l'honorable sénatrice LaBoucane-Benson,

Que, conformément à l'article 58 de la *Loi sur les mesures d'urgence*, le Sénat ratifie la déclaration d'état d'urgence proclamée le 14 février 2022.

Débat.

À 11 h 21, la séance est suspendue.

À 11 h 22, la séance reprend.

Le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Gold, c.p., appuyée par l'honorable sénatrice LaBoucane-Benson,

Que, conformément à l'article 58 de la *Loi sur les mesures d'urgence*, le Sénat ratifie la déclaration d'état d'urgence proclamée le 14 février 2022.

Débat.

Conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 21 février 2021, le Président quitte le fauteuil pour le reprendre à 13 heures.

La séance reprend.

The Senate resumed debate on the motion of the Honourable Senator Gold, P.C., seconded by the Honourable Senator LaBoucane-Benson:

That, pursuant to section 58 of the *Emergencies Act*, the Senate confirm the declaration of a public order emergency proclaimed on February 14, 2022.

Debate.

Le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Gold, c.p., appuyée par l'honorable sénatrice LaBoucane-Benson,

Que, conformément à l'article 58 de la *Loi sur les mesures d'urgence*, le Sénat ratifie la déclaration d'état d'urgence proclamée le 14 février 2022.

Débat.

Pursuant to the order adopted by the Senate on February 21, 2021, the Speaker left the Chair to resume the same at 7 p.m.

The sitting resumed.

The Senate resumed debate on the motion of the Honourable Senator Gold, P.C., seconded by the Honourable Senator LaBoucane-Benson:

That, pursuant to section 58 of the *Emergencies Act*, the Senate confirm the declaration of a public order emergency proclaimed on February 14, 2022.

Debate.

Conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 21 février 2021, le Président quitte le fauteuil pour le reprendre à 19 heures.

La séance reprend.

Le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Gold, c.p., appuyée par l'honorable sénatrice LaBoucane-Benson,

Que, conformément à l'article 58 de la *Loi sur les mesures d'urgence*, le Sénat ratifie la déclaration d'état d'urgence proclamée le 14 février 2022.

Débat.

ADJOURNMENT

At 9 p.m., pursuant to the order adopted by the Senate on February 21, 2022, the Senate adjourned until 9 a.m., tomorrow.

DOCUMENTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE SENATE PURSUANT TO RULE 14-1(7)

List of Commissions issued for the year 2021, pursuant to the *Public Officers Act*, R.S.C. 1985, c. P-31, s. 4.—Sessional Paper No. 1/44-514.

Report on the administration and enforcement of the *Energy Efficiency Act* for the fiscal year ended March 31, 2021, pursuant to the Act, S.C. 1992, c. 36, s. 36.—Sessional Paper No. 1/44-515.

Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 12-5

Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology

The Honourable Senator Martin replaced the Honourable Senator Ataullahjan (*February 21, 2022*).

LEVÉE DE LA SÉANCE

À 21 heures, conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 21 février 2022, le Sénat s'ajourne jusqu'à 9 heures demain.

DOCUMENTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DU SÉNAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 14-1(7) DU RÈGLEMENT

Liste des commissions émises durant l'année 2021, conformément à la *Loi sur les fonctionnaires publics*, L.R.C. 1985, ch. P-31, art. 4.—Document parlementaire n° 1/44-514.

Rapport sur l'administration et l'application de la *Loi sur l'efficacité énergétique* pour l'exercice terminé le 31 mars 2021, conformément à la Loi, L.C. 1992, ch. 36, art. 36.—Document parlementaire n° 1/44-515.

Modifications de la composition des comités conformément à l'article 12-5 du Règlement

Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie

L'honorable sénatrice Martin a remplacé l'honorable sénatrice Ataullahjan (*le 21 février 2022*).